

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Varia Medica - Cod. Rastatt 31**

**[S.I.], [15. bis 18. Jahrh.]**

De egritudinibus que infantibus accidunt

[urn:nbn:de:bsz:31-284407](#)

De Eſtudib⁹ q̄ mſentibus aridat

**R**oiem⁹ ſt pullarē eſtudinet et ſtūb  
aridat. **T**um alſarim dicit pugat  
ſorte aut i ſacie et capite. **E**t quod  
eſt pugnacib⁹ tui. **F**undit⁹ tuq̄d⁹  
ſeſt e uulna pua exq̄bus eut hinc q̄p  
ſpandit i ſacie et capite. **E**t quod ariet  
pugnus q̄r puer vigilat et plagat vnguis  
et i capte i eo. tuas corrugedo. alſarim

**T**ende enida cap⁹ ipio tu pſilis⁹ eſponedip⁹  
folia ariplius qm ſorte curat ploctis⁹  
**T**um folia illa ſuguruenem⁹. **T**u ſaligōe  
deq̄p⁹ i regis Valeba aſphati à uantib⁹ ſaligōe  
puor. **P**er ceruſe liturgiā an. i ſtūb  
tinerib⁹ vntu an. i u. olei ro reac ait i.  
liq̄iat ceruſa ei clo et teat medie et cofi  
tad tu duob⁹ uell auor. aſſis dem uige tu  
eo cap⁹ pui ſuofias. **O**ſſio q̄ dī ſuorſtis⁹ plo aſpha⁹  
mlu eplis aſſaphali et tu uulna qd ſume  
apert. et corrupit cutis tu magno pugnū  
et chig⁹ excaq̄mē. **E**t tu eſt ut collidere  
tendat et abluat tu aq̄metastri et maiora  
et ſafegre. **D**enide illo uiglo uigat. **N**unpe  
liturgiā ceruſe an aur q̄. pulſuſ et arcti p. i. cofiūat  
et comſteat eu olo ro et aceto don ſiat regim⁹

**I**ntraib⁹ u talia acut pugn⁹ i noui genitio pugn⁹ u latoes ore. boit⁹  
tusſe. uig. noſte. vſcū ſlemic⁹. danc⁹. hudi. ſe  
Cū u dix pugn⁹ greguay pugn⁹ ſe. ſupm. drarie et mae. pugn⁹  
camnos deies. et pugn⁹ ſe. ſe. deies. bebes. hundue  
**G**emolou ſit. paribura. ſpoddū ſit. ſit. i pulsos. aſpha  
litages. ſobci. ſomdi. Aſpides. aſcachnes. ſaturni. ſcrophe. et  
alie pugnde.

*Salmo. Psalmus im laudum suum*

et vnde eo seco et mane cap' ablue nulla aq'

**P**radit et pius obuda ut exeat tu  
magno capite Et procula auctorita uif'

impia Et ego vidi pūz cur' cap' augm' taba  
deo illoq' ture qd' cor' le' p'sserie no potuit

et nocessauit augm' tabi don' mortuus et pūz  
magis' capis aut e' exuetos te' g'la grata

in ob' capis Aut exagg'at' aq' m' duse  
eo q' no' uent' dia exilis Et m'ape tua

et p'g'ad cap' o'm'ut' n' veris magis' s'  
Et exeat a'abis' granta' uel'itatem Et p'

p'fua g'la dende m' apies nra et tu' eis q'

mittut' in naribus pūz n' olo amgdal' et  
olo ameto et deben' opio Aut deaq' mao

rane et n' p'c' cura Et at poe sup cap' er' oph'

de oliba' s'acocolla reie raphai' q'um  
amb' s' alatus fuit p'ss'at' Et m' at aron

m'as' at' p'ce tu' testa p'ia et p'st'adon' f'at'

q' vgl' m'ise tu' e'par' oliba' et poe sup  
cap' tu' p'z raphai' et p'mitte aliq' d'icq'

ista me' z'eligit cap' et redire fac' adm' p'z  
debita Demide mitte in aibus ei' sellis

lupi ut c'eb' et par' amb' et fac' h' i' glb'  
m'ise P'vitas cor' si fuit n'al'is no' curat'

**M**oltiones aut' pius In flaco uetus  
i' flaco veris tu' magnitudie capitis

**E**t cum ens ē p. marī et alocē cū ampias  
et cū aq̄ fabaz̄ costat̄ et pōe pūp cap̄. Et  
p̄ cū i flāde uenit̄ et maḡt̄ e cap̄t̄ māgit̄  
corpus. At̄ h̄m̄d̄ v. auellana r̄b̄ amiḡ  
et sem̄t̄ aut̄ i teat̄ er abeis ex̄bat̄. Oh de  
mār̄ mitte m̄ narib̄ usq; adz̄. D̄vnḡ cap̄  
et mitte i narib̄ et da bibe cū lāctē nutrit̄

**S**eruit̄ aut̄ i cēb̄. **D̄cessūtacone**  
et hūc̄ s̄eūs. Et p̄ḡ e qd̄ oī p̄fud̄it̄  
et p̄pueit̄ se. Et tā e qd̄ pōnd̄ pūp  
cēb̄ folia portul̄. Aut̄ n̄s̄iū cuar̄ cū olo i v̄  
et faria ordi. Et v̄nge caput̄ cū utello oū  
et olo. **D̄e V̄gulj̄s puer̄y**

**V**igilie acut̄ pūis i p̄d̄ etale ex̄ corrupcōe  
lāctis. Et cūd̄ eīc̄ ut mitte i narib̄s.  
pūi oh̄ viol̄ cū aceto. Aut̄ oh̄ pūis cū suo  
lactūt̄ et v̄ge cap̄ et sl̄t̄ cū iust̄ oleis. Et p̄t̄  
solliatū n̄a i corrupcōe lāctis et da singere  
b̄ p̄auis albi. Et v̄nge froce et t̄p̄ora cū olo  
op̄i et uxareo. **D̄e Ep̄ilia puer̄y**

**A**p̄lepa acut̄ duob̄ mod̄. Aut̄ n̄s̄it̄ puer̄  
cū illa et ē cemalī ḡm̄ n̄al̄s i cēbro  
fū et huor̄. Aut̄ eit̄ accidetal̄. Et signū  
n̄al̄s ē obſuado diec̄ qm̄ cū i trānūt̄ etate  
ponabit̄ ab ea. Si at̄ no fūl̄ p̄m̄ p̄t̄ab̄  
up̄ ad mortē. Et uac̄o accidetal̄ ē solli  
cūt̄uoc̄t̄ corrupcōe lāctis. Aut̄ cap̄ et cor̄

Def

Ac̄  
p̄p̄

lūḡe

Deceptia

missis. Et caneat ab oboqib fl̄a gn̄antib.  
Et nō latec̄ pueri nisi illa q̄titate q̄ possint  
digere ul̄ m̄. Et mitte iñares me<sup>na</sup> calas  
et odoret q̄d̄ fētida ut autā. Et rige cu oleis  
calis et p̄spēde ad ei⁹ collū peoma. Et ligā  
ad pedes eius smaragdū. Et si acut ei opilia  
et diminiuit p̄b̄ dā ei t̄ca magna. De

**E**s̄ de illa passioe matre puerorū.  
**P**er q̄d̄ sp̄l̄ pueri. Et hec iñimitabānt  
puis frēḡt̄ in p̄ etate. Et p̄r̄ e⁹ plorabā  
m̄tus. t̄m̄s in p̄p̄no ⁊ vigr̄. Augm̄ntatur  
calor. Et exore e⁹ eḡdit̄ odor fētidas. Et  
cu huic̄ estudiis e⁹ accep̄o lact̄ p̄. q̄ possit  
digerē. Et rā eius e⁹ in cura tōne lacis  
st̄p̄det̄ p̄uo drap̄lis et dramustu colli  
v̄ p̄l̄. Et papua me<sup>na</sup> est i⁹ t̄ca maior  
cu late data uia h̄ndi ⁊ exante fluente.

**H**ec iñritis acut puis i⁹ p̄ etate exhibuit  
tēb̄. Et rā eius e⁹ ut muta me<sup>na</sup> auia  
culas lirinū lobatas atiq̄. Et cu fūt̄ huic̄  
plenu exha. et d̄ m̄mitta. Et forte cu b̄  
tum̄. Em̄ at. At alium et dissolue cu b̄o  
et rige licimū ibi et iñmitte huor ei de  
sciat̄. Illud at m̄tu colere cu aq̄ et

**H**acebo et iñromite. Et at acut puis exuestra ul̄ plaga.

attente i auriculis. Et sufficiat eis mitte mel  
bulatum cu aq̄. Sicut et uenenu ab auriculis  
1. Att̄ solia mitte. A galla et dissipet cum  
acetio et i mitte. **Dulcis etudinū i oclis.**

**H**ec dit prius dulcitas egitudinū i oclis  
Et ex eo i placere et clausa palpebrarū  
Et forte acut h̄ exēm⁹ sup̄ qd̄ m̄leres po-  
nunt sup̄ capita pueri sic alcana et h̄ qm̄  
sup̄ plua caput ad oclos reutur. Et forte  
aut̄ eis exēlū m̄. cale ul̄ fr̄o. Et cūa  
h̄ etū e qm̄ rubore i facie et calor m̄fr̄o  
te si accipias ruci meithē et solia ros̄ an̄  
3. Et cu m̄rte an̄ 3. p̄tūza et toſice cu aq̄  
parabāru x fabarū et lade m̄leres et ſiſe  
cotili ſeouedo don̄ apiaſ̄ ocl̄. Et expt̄  
ē hoc i prius. **T**u at m̄ oclis no ſuit rubor  
ni calori ſrobre. At m̄rta et cu et aloc̄  
et fol̄ ro. et coſice cu bono lmo et pone  
sup̄ oclos. **E**t h̄ ſeouedo. **U**nde i narib̄  
parabāre et diſſcu latte m̄leres. **T**u  
at acut aliq̄ illay etudinū ſit ſrabies et  
albedo et h̄ cura cu me⁹ q̄ dñr i etate  
adolescentia. I uenū alioz ſit in u leuobi  
**T**u aliq̄ obliq̄ aſpiat et uidet h̄ arē  
naile. et aanticale p̄p̄p̄. **E**t cu ē q̄ ponā  
cadelā denode expte ſia vīp̄ obliq̄ et  
cu receptus ſuit i lco p̄ſpectat culatim

**Definib⁹**

**D**iversorū colorū sūp lettū q̄uisq; corrīgat visus  
**D**icit Gal' q̄d q̄to **A**d dēcū dolorem  
 dērū natūrātē leuīor' doloris tūto  
 dētes eoz debūtēs erūt. Et si tāda fuit eoz  
 natūrātēs eit dolor fortis. et dētes eoz erūt  
 forōres & duri. Et si origo eoz fuit i uere  
 nāpūt statī et nē dō et eo si fuit in p̄mē s̄  
 ḡgue nō inflabut. Et si fuit i q̄late aut  
 ei spūus dolor. et aut i hoc tpe plimū apa  
 igigius et i māllis et glādile et p̄tūs i  
 auricul' et s̄leus s̄m' et uenem'. Et forte  
 aut q̄būdā feb̄ fluxus uenris aut os̄mpa'  
**P**et ad eūs e' q̄ q̄m̄q̄ua i flat' ut p̄alpa  
 cu dīgo p̄a p̄ea cu olo a p̄iguedē. Aut cēb  
 lepor' aut cu lacte tam̄. Et p̄oe sūp cap' p̄ui  
 aq̄ m̄ q̄ decora fuit tam̄illa anētū. Et sūp  
 madibulas p̄oe q̄p̄ dissoluitur. Et si dolor  
 augm̄t̄ p̄oh ap̄ origine. Aut butriū vire  
 et medulla curis eūs & p̄oe dep̄ip̄. Vel ac  
 tānā butriū ol̄ lauri et m̄tte totū sūp locū.  
 Et cu apparet capita deūl p̄oe sūp cap'  
 et collū eūs lānā mūdā et aq̄ mūdam  
 tepida sūplana a ffigit. Et si acidit  
 fluxus uenris medicibm cu eis q̄dīt̄  
 posse. Et si dec̄sūpatoe. Deinde q̄ aut  
 i onibus puoy & p̄elate q̄m̄ atitudiū extor  
 rup̄t̄e latiss ul̄ exacue. **I**lla ueritātē aut

*Nobis  
p̄uoy*

*Nobis  
p̄uoy*

nimis acuta Aut pax **I** Sing' acute e' rubedo  
 et fortis dolor et fluis pulue **I** Et si pax  
 acute e' ut uespera q' pax adalbedies et sunt  
 pui dolor et haeret q' desed ad os e' multis  
**T**ura uespera acutaz e' corrig'e lac mittis  
 tubo fito et huic deride pax mastice  
 delenit **I** Et ponat mlt' in ore pui Aut  
 ac pax amig'd et dist illa q' co' sup poe  
 Et ponat i' ore pui q' malor' g' il' corda **oy**  
**T** Et n' acuta sicut nimis et colca mste cu  
 ill' pui lactue at portul Aut vne canine  
**T** Et et uespera pui acutus declinatus adalbe  
 dine e' ut accipiat mta et 3. i' cu' 3. i' pluia  
 Et si plague fuerit magne a pte de medias  
 cu' medias **y** dardis et cibz inueni **Ad boui**  
**A**cit pui i' p' etate mltus uortus exult  
 nus Aut p' lactis mltus mag' q' di  
 gere possint **I** hu' te latu' q' p' eius cornuq'  
 q' maxie sit pnu' hu' et debil' fuit so' **I** Cu'  
 ei' e' ut uetes latu' mltudies et p' q' p' uera  
 i' uortu' q' sent in eo odo' acetous **I** Et q' fuid  
 i' eo albus huor **I** At' olibai 6. pt' rute  
 3. pt' puluza et mlti **I** vro' et dapiuo  
**T** Aut accipiat mta pax cum emasciet et  
 potat in ore pui **I** Aut de pui p' malor'  
 cu' mta **I** Aut q' sepe p' bau' ac lig' al  
 3. i' mastus 3. galla 1. pt' et totu' mole

et cosice cu s<sup>v</sup> ro et modico algallie da  
p<sup>u</sup>o anq<sup>z</sup> p<sup>u</sup>gat lac ¶ Et pone sup s<sup>r</sup>oz hoc  
ep<sup>t</sup> N<sup>m</sup> mastix aloë gallie olibai paissus  
an cosice cu olo ro et poe sr s<sup>r</sup>oz h<sup>c</sup> exptu  
aduotu et ad salua puer ¶ Et si uortu  
no fuit antopus odor fructus et deelmet  
talor pax adatum u pallore pax ppma  
de rob agste l'atoior ¶ Aut deest hoc u  
letes aduotu pui P<sup>r</sup> ro spodij m<sup>r</sup> zuu gallie  
3 i se portul se lapaci an 3 1 25 acabre  
cosice cu aq maloeg<sup>z</sup> ad podij 3 12 et da troq<sup>r</sup>  
1 p<sup>u</sup>o cu s<sup>v</sup> ro s<sup>r</sup>oz Et poe sr s<sup>r</sup>oz ¶ Item  
ep<sup>t</sup> qd uat uortu et flueru uat qd pui ait  
¶ Poze uid rubi cortic maloeg<sup>z</sup> an cosice  
ant cu aq ro et poe sr s<sup>r</sup>oz **Daffinatio denses**  
**M**ultoies aat eis flexis uectris p<sup>e</sup> denui  
nacone p<sup>e</sup> den<sup>9</sup> ut p<sup>e</sup> frigus cu puer  
ligat ¶ Aut p<sup>e</sup> lassis corruptos excola ut ex  
plate ¶ H<sup>i</sup>co e qd uueni i egone pui atimis  
aut acume ¶ Et qd ego eit smemora ¶ Et p<sup>e</sup>  
frigor a flar est albedo i egone et torco in  
ueentre cu egit et n<sup>r</sup> p<sup>e</sup> flauisq<sup>z</sup> ato exit  
¶ Et ca e q<sup>r</sup> e excola ut de p<sup>u</sup>o s<sup>v</sup> ro ul man  
anox ut malon g<sup>r</sup> cu mta ¶ Et ac de spodio  
p<sup>u</sup>o i aq ad bibed<sup>r</sup> ut accipiat fintu dyp  
luti i aq et colla et mitte o<sup>r</sup> pte z viol spodij  
3 ples 3 gallie 3 1 2 5 et da bibe p<sup>u</sup>o

**D**imp se lapaci viol et m̄se cu vitello om  
assati et da p̄uo. **I**ut da debacme <sup>na</sup> expta  
se lapaci orilli uuaui passar eris usi an <sup>3</sup> <sup>4</sup>  
gland se ppus al an <sup>3</sup> <sup>4</sup> et aut <sup>2</sup> puluzer  
et det p̄uo cu zob dentomis ut sy ro. **E**t poe  
sup eph. ep̄la s̄p. **E**t aut aḡ de cordis put  
et malaxa cu faria or et pupoe. **A**ut aḡ gallay  
et m̄pte cu faria or ut faria mly et pupoe

**T**hi restauit fl̄xus boni q̄f 16m at acutie ce  
rusc an <sup>3</sup> op̄i 6<sup>3</sup> pt<sup>3</sup> r̄t<sup>3</sup> 31 i s̄r lucini  
et pupoe et statucessabut fl̄xus ueltris. **T**hi  
at fuit ex parte ut exp̄ore de p̄uo ḡu ps  
galle cu p̄uo atior. v̄l de <sup>2</sup> ps <sup>3</sup> obib⁹

**T**emp̄ uentre costipas v̄l stois p̄uo. **A**ut  
et m̄te cere soſte cu bmo et poe dep̄p

**M**ultoq̄ aut p̄uis q̄sp̄a. **C**onspānēs  
Et cuiā e' e' ut dem multa p̄az cuci assi  
dende die alia latet p̄iz. **A**ut ac̄ lac san  
dal et sac cotu et poe dep̄p. **P**l' ac̄pe  
medic p̄ storis p̄uis tere cu p̄ique ranu  
yra et sac lumen p̄ui et ip̄e amo. **E**t p̄  
accidit p̄uo duor in p̄ui ut q̄sp̄e det 292  
colos alte. **A**ut paracolle <sup>1</sup> pt<sup>3</sup> 31<sup>3</sup> et di  
cu latet nutr̄ ei. **E**t sac cliste cu olo viol

**V**llie p̄uis ac̄it. **D**etussi p̄ioz ip̄e etate  
ip̄e etate lique ac̄ eoz no put claudē

epiglotin et sic i stat et eoz mistra **T** Et  
ca eoz e m eis q s abus et me **m** Mi no  
debi curau tu forti et uiche **m** s tu hac  
**T** ac amigd dulces pistia et sifce tu q s enuiga  
et coq tu ea et apnia pio mae et seio  
**P** ac acq s enuiga et mste tu late et dapiuo  
Et si tu tussi fuit effitas et scrotas **A**c  
se citior et remolli i acq cila et exheusto  
state es coq sup igne tu pendis et oleo  
amigd et da **S**fuit calor mste piau ma  
lor g dulau **A**reditam aduersi pioz  
tu calore **P** se piau al dragg an 35 cum  
mer 3 1 cofic tu acq q deute fuit sebelle  
**A** uales aduersi pioz **P**assas fr aril  
lis 3 1 far bulline i uale ferido s caue  
aduers pioa abigne remoue pistia et  
mste pendis tmo et da mae et seio pioz  
admodum nucis **A** uales aduersi sruaz  
**T** ac mua et mste cumille et tu olo amigd  
et apia pio **E**t si pioz pio ut plenu malus  
huoribus **A** ac galba dragg an mite i ou  
vitello ass et pima **E**t si aordi pita  
ahelitus **A** ac se lim et pistia et coscia tu  
melle et da **A**ut ac semo bobanis et  
dapiuo i vitello ou assato **E**t si cuffiu  
uetris fuit da **V** mida tu late codur  
**A**ut coq dantlos tu faria pluqis et tu late

**E**cclpsia Admira*l* dñe ipsa acut dñna uulna  
i corporib pueror et cõ e corrip latib s i cor-  
rup*re* latib i so pueror **E**t ex illa aduenie se  
vene qda mige qda rubet qd uelhe ha dolor  
**E**t si mḡ fuit cu se morte pugn*re* **E**t illa spal-  
eau e ut p*o* mapias i corrupte tuct et poe  
pug*re* s*r* caldar plenū acq*re* ad decubitu sup  
flua abitioib ad pupstac tot*is* sulc autib  
**¶** **E**t p*o* me *nas* ad expellep pupflua abitioib  
ad exora adhibeas s*r*e deorto dedact*re*  
a faciu cu acq semina*re* **E**t cu intellexis q  
oec*re* s*f*lu*re* s*r* ex balneet cot*re* i acq vbi coda  
st folia ros *re* mite *re* h*o* **S**i p*u* ecuerit  
ab acq vga cu olo ro. **E**t si uulna fuerit p*u*  
cu olo vno **S**i hinda sit cu ml*ne* venem  
poe de quip recup*re* mixta cu tera et olo ros  
**E**t si fuit p*u* n*o* et p*u* fuit v*l* m*s* v*l*  
balnea ipm cu acq iq deorto p*u* viol p*o*re *re*  
ord*re* exortitatu maluquist*re* folia cum am*re*  
l*at* illi **E**t no vges aliq vgo **E**t nutri di-  
p*u* fuit e cum rhab*at* **E**t absineat nut*re*  
ab oib dulcib*re* et palps et paigne rectib*re*  
**¶** **E**t si aut*q* i cruce fuit uulna pone  
i balneu am*re* spodui ut alecrina *re* pul-  
uza et mura et seria*re* orde*re* **¶** **N**o or  
nos dñe me *nas* p*u*is s*g* hac passione adpon*re*

**H**eligim ea q̄ apponit extra Ad lobum ad lobum  
**P**ro meditata cibis lubet ab i testis. **I**c tini  
pista et selle thauri rectus et epli uentre  
**E**t da cotti ad libed aq̄ sebster. **A**ut  
biot oliae. **I**uit coedit amigdal amara  
**A**d quin Acut h̄ pūs tu m̄tu plagut et  
voce fecit. **A**ct exiūs maḡ et forte acut eis  
excau l̄ paissie. **E**t tua ē ut aut luxios  
et petras pam h̄mei cobure et cosice ē vio  
et ī poe stupas et poe pup b̄belit. **E**t  
n̄ fuit flexibil cauitet ī circuitu vbelui  
no ī loco flexibili p̄ nūtis temitate. **E**t si  
ī dīguit forcorib poe me. q̄s dixi ī trac  
tatu epate. **H**z mo ī dīguz me ī pūs  
nāys. **E**mpli epate puoz. **N**o aliis  
aur xv. galli aur ī rat et coq ī vmo quip  
ī spissent et poe si. locu. **E**t spogia desup  
ī acetō inticta cu aq̄ mixta. et tu reuocat  
repona. **T**llud breue ponat ad pup pa  
ni glutioqu decoris et pup locu pona. et  
pmitt quip adherat. **E**t si coedit ā repona  
**D**ignu ē est Delapide pueroy de capd. pueroy

**S**tragria et magn dolor. tenyutab  
vne. et pruritus iuga. et forte uga est  
spexta. **E**t ca ē ut pum balneos ī aq̄  
ca cotti. **E**t da deusta me. **M**edicame

Lapide frages et brizas puotas. Non achatet  
olibanum an coscia cu melle et de i mod auel  
lane inde et leo. Sed uitam expta ad  
qui est lapid et difficultate vae. Per sex nubes  
vides et pista cu cortice extior. Et ait an.  
porror no lotor exuta puer exibe iuase  
vino colla da puer oī mae sex diebo. Et qm  
rexit de ita vngue uaga et testiculus alio dlo  
a dlo debet relaxatio. Relaxato acut puer  
vino imbrio. et i toto cor. qd pphbz ipz ab  
bulus et motu. Et puer pfla usq; re  
lavaris inuos. Et ca e*st* p. sicut nol ut des  
sic res asslate. Et no coedat lac. n. carnes  
duras in vnu limphato. Et angyl latet  
p. pone a balneo et i uage e*st* uidas cu olo  
te costo. ul' olo decastoreo. Et uta isto oleo  
cottie. Qd qd opouit s. cuida puer qui  
patieba spasmu in toto corpe. Id intass  
tina. tinn. zo mastix senigri. sumeu ameos  
destiti zedorij. far. an aur. et mus. 3. f. bge oes metz halpao  
et coscia cu mille et da cottie. capte 3. ul'  
3. f. Et p. spasmu fuit i toto cor. sup spodi  
lia emphz euforb. Et sic sic. Aut cere 3.  
euforb. 3. 1. aces q. f. *Expli<sup>t</sup>* cap

nō b7

*Endex*

*Adspasim*

Incepit cura degustibus p̄tori Auct̄

**R**omie nō p̄t̄. q̄m̄ q̄ acut̄ i sc̄ntib⁹  
Exeis quide s̄ apata q̄ eis s̄nt i q̄ḡuis  
cū d̄tes n̄st̄. Et apata q̄ eis acut̄  
i cordis. q̄st̄ i p̄tib⁹ madiblay. Et sp̄asmus q̄  
st̄ i eis. Cu h̄ acut̄ ip̄ digit⁹ s̄nauit̄ p̄medus  
et̄. Et fr̄cad exmle et ol̄o r̄mo. q̄ssato. Aut  
mille cu t̄belma. Et p̄p r̄ap aq̄ salia abalio  
p̄nia i q̄ totta s̄nt tam̄ t̄ anetū **De Sp̄asino**  
**¶** sp̄asmu ū exētū orq̄ue p̄ueite. exolō yromo  
Aut liliateo. aut alcane. & kerio **Alliacez**  
**¶** Et e tu acut̄ eis alkutz̄. t̄ meditātu aq̄ deot-  
sc̄ndis. & ol̄o uol̄. m̄xto tu ol̄o p̄at̄om̄. Et  
q̄ extima q̄ sp̄asmo exp̄at̄. s̄t q̄ p̄ se acut̄  
**¶** Ap̄ouet̄ uehente q̄ paulati cueit̄. uged  
3 et̄ tu uehente tu ol̄o uol̄ solo a cu pauca ceza  
alba q̄ssat̄. Et p̄p r̄ap reb̄ p̄nac̄ e ol̄o uol̄  
**Dentifsi** **A** Et tu ei acut̄ tussis et reualism̄. Et p̄e  
put̄ q̄da ut m̄ta aq̄ r̄ad̄ s̄r̄ ip̄is r̄ap̄ sp̄ia  
Et ut ip̄is ligua exmle m̄tu l̄m̄. deinde  
m̄du ligue p̄mat̄. ut m̄tu flat̄ euomat̄  
et̄ sanet̄. Aut qui arabit̄. et̄ deaḡ. et̄ p̄ia  
tit̄or̄. et̄ p̄uyl̄. et̄ penit̄ p̄iat̄. Et q̄p dia  
p̄az exēt̄ delade illico multo det̄.  
Et q̄z i ip̄is q̄ḡuis sit̄ acut̄as q̄ s̄nt epi-  
thyma de exolō et ceza **De Solōe uentris**  
**T**exeis at q̄ i sc̄ntib⁹ acut̄ e uets̄ soluto et̄  
p̄e cu d̄tes n̄st̄. q̄ p̄flu. t̄ salita p̄uora  
p̄ue q̄ḡue cu late fugit̄. Vl q̄ n̄ ip̄edi

ta no bni digit hoc q p paucis fls? snt no  
 est inde curad **T**hi uo tmor affuit pntred  
 uerit ebrotato uelie eius ex Antere. **A**mmo  
 etros m aceto i fips. Aut spelta ractio coda  
**T**Et si no uueit hoc edm magli extaps 319  
 et q e pup tu aq frida dada eit **T**et tuc qta  
 ueno e ne i puglato lac case fiat. Uido ea  
 die alip glacht suite optineat. sic ou iutel  
 tu molle. **A**mitas pamo i aq totas. Aut  
 fructu cu aq totu **D**e costitudo ientis

**T**Et e cu i ew acut uels constiu. Cuiby ipou ihued  
 e suis muris. **A**puppositi ex solo melle ue  
 hemt totto **T**hi mras. **A**ndiubracoos fit  
 si. **A**cibus coeddu det eis paz milles. Aut  
 ebherme smqpt. uniuers. **E**t uet ei fricad  
 stibra uolo. **A**pup quis sent. sel uata pond  
 et buthoz mare. **D**e tuberibus malina

**T**Et e cu sati abelutus mali acut. o3 q ut radix  
 aurii e9 et radie lique exolo i ugali. **E**t sat  
 ut ipse uomat. **E**t pli e liqua diluat. am  
 uehemt off. **E**t aq ad iustati ose illi  
 xpus hule pue. **E**t paz feus lmi cumille ad labedu det. **D**e Alola

**T**Et e cu acut alala mlui. qm panchi lique  
 apio e or uehemt fr molles. ut no pacat ipa  
 ting gemma ipo7 moilice. **A**lata plus  
 rapia aq pflatis. qm h e qm mlui ei noret  
 et ducit ipm ad alola. **E**t detior qd alola

Et q[uod] no[n] e[st] matua et migna et e[m] mortal[is]. Et q[uod] amor e[st] alba aut atina. Et q[uod] ea patit me  
dum e[st] ex aliquo leui medi ab alio p[ro] nominatur  
meus. Et et uoleste pole eis p[ro]sumant  
**P**er cu[m] rob[er]t uolatizatis m[ar]t[ur]is. Et e[st] tu p[ro]p[ter] laet[us]  
tuce et solat[us] et portul[us] ei sufficiat. Et q[uod] secon-  
dus s[un]t radix lagr[er]e. Et e[st] cu[m] bothor-  
bius et colas et festina et galla et tortas  
thun[us] uehement[us] trite et cu[m] mille mixte. Et e[st]  
et cu[m] ei sufficiat rob[er]t demoris polu accipitri. Et  
te[st] rob[er]t deputo iue accipere. Et e[st] cu[m] q[ui] ei ablue-  
ras cu[m] vino. Aut cu[m] aq[ua] illis p[ro]p[ter] q[ui]nt[us] ad  
hibe[re] eis aliq[ue] de usq[ue] dixi expositus. Ed  
p[ro] meditari forci h[ab]entia s[un]t uenaz[us] me  
misen[us] et tortas et p[ro]fane et balaustris et  
p[ro]p[ter] pac[us] q[ui] vi p[ro]uadit et gallas q[ui] u[er]o aliuis  
primi 3 q[ui] stat p[ro]p[ter] pluient de quip[us]  
**D**e am[er]i h[ab]it  
ditate  
**A**loli  
**P**er e[st] r[ati]onabiliq[ue] fluxus acutus  
huor q[ui] p[ro]p[ter] corpor[is] et p[ro]p[ter] reb[us] uehe-  
e[st] b[ea]tus. Lana q[ui] i[m]melle et vino potito mixta  
cu[m] paucis aliis aut et. Aut paucis vino  
magro i[m]migra e[st] et auribus mittenda.  
Et e[st] cu[m] sufficiat ut lana i[m]migra potito. Aut  
i[m]migra p[ro]p[ter] ut missus i[m]migra et amb[er] mal[us]  
**P**er pleuris q[ui] acutus ei dolor auris evic-  
top[er] et huor q[ui] meditari q[ui] exlico et origao  
et sale et que tubazet et lentib[us] et mitia

¶ p. 117

et semibus collopi. <sup>dixit</sup> et cedri. Qd tuqz eoz  
fuit coqz in olo. et i ipsas guttulas puerat.  
**E**t e tu i rebro i sanctis sit apa talis  
et uocat plumbum. **E**t e tu mitones eius <sup>de capite calo</sup>  
dolor adorti puerit et quitt. et sit in facies  
utina. **C**ebet qz. frigida. et huic aduz  
excorticibus aut bite et atoli et puto polat et  
poco portul. et pte tu olo zo. in pauco actio  
et uello cui. et olo ro. qmipqz hipoz sunt <sup>subducere</sup> **E**t e tu i rebro i sacra  
assidue mitter. **E**t e tu i rebro i sacra <sup>de qz i rebro</sup>  
accidit aqz. tuqz cura iā norauit i aura caput <sup>3 sen</sup> <sup>q</sup>  
**E**t e tu oti et i flac. sup ipso sigi lucu  
tu late e epithiand. dem aqz qz sur totta  
cum. et beth ad oeqi ablua. **E**t e albe i pupil  
tu ei accid eximbo fletu albedo i suis pu  
pills. q mediciadus e tu puto polat. **E**t  
qm accid cohophilie odi in sancti pulatu <sup>e subducere</sup>  
ex fletu. et aura e i puto polat. **E**t de feb pnoz  
accidit ei febb et it melius ut nunc rega  
**E**t ei etia der aliqz ne pueris gnatate cu <sup>110</sup> <sup>i genitum</sup>  
oxmelle et mitte. **E**t pueris atiroli cu <sup>i pueris filior</sup>  
paucis casfore z pue. dem fiat ut sudet  
et sit tu cane de rebus pmut. et etaz pnoz  
sup ultice et sup pedes pont. et ipse co <sup>110</sup> <sup>i de ueris</sup>  
oput qm tu hoc sudat. **E**t e ei accidit

*de uetris*

*desinunt*

*Deborhor et  
alcola*

Dolor uetus et torquet et flet. **Venit** g<sup>o</sup> supponeda sūt aqua cala et omittit calz et parpare. **T**er et nū ei aut̄ sicutatoes frētes. Et eā h̄ cotmgt p̄ q̄ p̄ pubēba et si uta sūt meditad eit apa. si dido epiti maddo. et maged exi si dantib⁹ pucas et oles. **X**od si no sūt exipate q̄ ei aut̄ bedragi tritū naribus eāt sufflat. **T**er et eā ior̄ acut ei bothor. si p̄ evis ulodri e. et migrū est mōle. Et ena si no sūt mi alcola tñ et mōle. p̄to magis nū expadet. **N**od at e albu e sam⁹ et p̄t ruben. **T**er eā ior̄ egfione multa requit utilitas. Et ip̄e q̄e gemedicādūt ex foliib⁹ deparatiuis inaq̄ solutis. exq̄ ipa lauet. et in ea rotis se rōpi et mitus et folia arbōr̄ mastus et tamazpi. Et olea et bay reif. **B**othor u nū sūt dōmitede sūt don̄ māturest. dem circel. **T**er si ultate fuerit fiat ciugib⁹ excausa. **T**er e et cū nāc elauate eas cū aq̄ mellus et paucō intro et p̄t alcola. **T**u at spisse fuerit m̄di gebut eo q̄ fortis laudabit. ḡ tur exaq̄ bau rach cū late mixta. ut tollezari possit. **X**od si fiat ei rato uepte vaporabi et si fidei ex aq̄ i q̄ rota fuerit mitus et rose et lomatia et folia arbōr̄ mastus. si am̄p hoc totū fiat nutrias mutens mehorare couerit. **T**er

**E**t ē et cū pī mītu fletū sit i uine tuor. a  
act̄ alij exūs fissurē mī qd̄ tā p̄eptū eut  
līneos terat̄ et cū albūc ouī cōsp̄a et dēr  
ponat̄ et cū pāno līneos lībili sup̄ ip̄i s̄tūa  
fiat̄. Aut̄ lupini amara adhuc i fūdat̄ in  
vīno et mīra et cotta dēsp̄ pona. **H**īs  
at̄ forocora sit cala et stup̄a nī mīra et cotti  
res nīp̄i et er̄ mucos et aloes et arana. et  
p̄ q̄ i caplo dēfissura dīce. **E**t ē et cū i fāti  
act̄ et p̄e cū ubelius indit̄ apa. **P**t tūc  
q̄d̄ acupieda sit asachel q̄ e almais et thētia  
i olo pīramo se soluēde. et i fāti adhibe de  
et excus p̄. bībelici eius ep̄ithia faciendū.

**E**t ē et cū i fāti act̄ ne dormiat̄. et ut  
icessant̄ plorēt̄ et ut ob̄ assidue uigendo  
moueat̄. **E**t tē qd̄ māc ē ut p̄ i p̄o. scat̄ q̄t̄  
ut dormiat̄ cū cōtūb̄ sp̄us et ip̄o sēmē. et  
olo de lāctur̄ et olo dēp̄ue sup̄ponēd̄ excus  
tip̄ora ip̄ig et útia et er̄ quenes. **C**rd̄ p̄  
nām fuit aliq̄ ih̄is forūs fuit h̄ mediamie  
seme. **P**o palle mux eridm̄ p̄puer al̄ sēmē līm̄  
gīa chausp̄i p̄zulare se plātaḡ se lāctur̄  
se fēj et an̄ et cīm̄ p̄iat̄ exono q̄z istoy aliq̄  
paulati. **D**em̄ oia tīm̄ et cū eis p̄s vna p̄sli  
costi et no puluzati pond̄ et oia her cū tato  
gue q̄t̄ ip̄a sit misreat̄ et excus i fāti q̄t̄ ip̄i  
z̄y i potu thūat̄. **P**u at uolūtak offūt̄ ut  
hoc sit forūs. cū eo tm̄ op̄i pona. p̄p̄ez̄

desiglin

abhortu

Debilitat p̄t̄

sc̄p̄j̄ tr̄f̄

e Apate gule

uoregnōe

Vm̄ p̄t̄ d̄ m̄ḡ **¶** Et e z̄ cū i santi acut̄ p̄ḡ  
 tūs cui tuē danda e muxi duci m̄ ḡ **¶** Et  
 e cū i santi acut̄ uotus fortis cui forsa dabi  
 medietas dama vni gaiosiloz **¶** Vn̄t̄ ei  
 qm̄ cofeat̄ st̄o supponē ep̄t̄ exalq̄ ḡbigenau  
 uotu debiliu **¶** Et e cū i santi acut̄ p̄o de  
 bilitas Cuius qd̄ s̄t̄ eut̄ exemuso cu aq̄ roea  
 e limend̄ Aut cu aq̄ m̄rti et ei i potu p̄uas  
 atior̄ ebuat̄ cu p̄ua gaiosiloz **¶** Aut **¶** Aut  
 ḡc̄ Aut tres octauēz l̄ gallie m̄st̄ cu pau  
 ea q̄t̄ m̄ne atior̄ **¶** Et e cū i santi acut̄  
 p̄p̄nia t̄resfacie i p̄p̄nia q̄ p̄t̄ leuenut̄ pp̄  
 replone ip̄o str̄z exentia ip̄o ḡloptate Cu  
 ḡ abus corrupe et s̄t̄b̄ sensit p̄oedet noru  
 autute p̄t̄ adutute formativa et vnguaginataz  
 et appebut ei p̄p̄nia t̄resfacie **¶** ~~et t̄resfacie~~  
leuenut̄ q̄ ḡne s̄o illu ualde pleno cogat  
 dormire **¶** Et ut exemelle ei ad labedu detur  
 q̄ digat d̄ q̄ e i s̄to isto et deponā **¶** Et e cū  
 i santi acut̄ apa gule m̄t̄ os z̄meri q̄ qm̄ ex  
 tedit̄ ip̄a ad mystulos et ad sp̄odiles colliz  
 tūc qd̄ ip̄a uel̄ supponito soluede **¶** Dein  
 ip̄e e mediciad̄ cu alioz q̄ p̄t̄ sic rob̄ demors  
 et reliq̄s ei plibus **¶** Et e z̄ cū insanti du  
 dormit uebern̄ acut̄ oregr̄mon z̄ e resema  
 ptoris cui peme limi itū cu melle ad labedu  
 e ebuedu **¶** Aut c̄m̄ l̄ tr̄tu melle cosperuz

**¶** Et e<sup>t</sup> tu i santi acut uent<sup>r</sup> in sanctis  
tu<sup>r</sup> medicis et i nostrarur<sup>r</sup> caplo deetu<sup>b9</sup>  
capis Virgi<sup>r</sup> seremore et uehement<sup>r</sup> con-  
ferte. et e<sup>t</sup> ut orga<sup>r</sup> et castores et cim<sup>r</sup> pr-  
sumat eqles. et trite comiscat. et ei ipotu-  
ebuat q<sup>r</sup> ut podo<sup>r</sup> tu<sup>r</sup> smoz ordi<sup>r</sup> **¶** Et e<sup>t</sup>  
tu i santi acut ut ei<sup>r</sup> messe legiat. Et luc-  
qde roctici grati. et m<sup>r</sup>iti recetus et coru-  
lax gladii. et iop patiz et cornu cobusii et  
alius lama et uglia et capra et balansia  
et gallax pies sumedie pat eqles. et i aq add-  
scut<sup>r</sup> coqd<sup>r</sup> don ear<sup>r</sup> ultus egdia **N**onde  
ipe i eoz apogate sedere cogat ipo tepido

*uentre i santi*

*caplo i santi*

*alium i p. 2*

*detrasinor*

**¶** Et e<sup>t</sup> etia tu i santi acut tenesmo no frug<sup>r</sup>  
q<sup>r</sup> ai pupueit. cui roseit ut nastri et cim an-  
z iij sumat. et ita edellet et butrio ueci uar-  
cino oppsa adibbedu*n* aq fri<sup>d</sup> dent **¶**  
Est pte tu i uentre. sanctis ilmes minuti-  
cant ei nimis noui et ph<sup>r</sup> et aui. Inq est  
logi gnant. flati raro peint ipo **D**ongi  
at medicat exaq asteth. perdonat deq mo-  
dici i lade i potu et ibuedu som eius fortine  
**¶** Et seisse mar<sup>r</sup> eit uet ipo etph<sup>r</sup> puppone exab-  
pith. et horis fucuale et uacatio selle. col-  
loquidate pulpa **H** ad prius curados q<sup>r</sup>  
uit i ano elepnq et uenay rubeay an p<sup>r</sup>.

*de vmbibus*

*aliam de p. 2*

*aliam*

sumeda e et puer sibi suis magnitudine et  
exinde cu aq adhibendo det. Et e cu i sancti  
i coxa suis acut exorvato duc qd miltus li  
bi puluz ina de quipess. Aut i idiv rieos  
puluzata. Aut cose trit. Aut apperez.  
Aut ordi forma. Aut lenu. Tropis tubas  
de puoy etu bus

**A**q distillata optia pumbus Cardo de posop  
Poubsimthi pssi an sij radice gms f  
redies filius Radice mori an sij et s torticu  
frissam Radice boli an s tamariisi 3 v  
eru cu piret lupior amazor an s fell  
taura s 1 bautaz laur 9tisay pou paris s  
laudia s 1 folior ppter s 1 aloes s 1 galbar  
3 1 carpob xlob an s 1 tegularis rotat  
vatur s 1 Condat ista optie et i coquen  
optie cu olo oludaz f w et ponat in atrobo  
et bulliat regne clausimo die noctuq sine fio  
usq q totu utus istax rezy pssive distillet i ale  
bico vitro. Et hoc fiat iha octo uel noue dies

**C**hi pumbi  
i pfaedie  
Optie cu hys pou assi i aero exstti piret cornum  
Cest plicaceo exstti an s 1 se. canap. omni 2 mta. in s  
ui. nigelle. s 1 lupior adhustor optas alii s 1 armo  
nastri an s 1 absinth abruo origiu mta. etiam mto  
bautaz laur 9tisay ibi s 1 an s 1 nidoz s 1 mto qf s 1  
Tbas pou latitudo pou p 9 capi epilie post vnuum  
medio solepme q lobas s 1 vneg vnde obi capi  
puoy iohari wagn aug 15 16 lebarda principali omni s 10m  
Bese. et exor spadi an s 1 lig. rafe s 1 sand ex s 1 q se. aucto se  
praluate 2 laudie dlo an s 1 recta legal dlo in s 1 and s 1 rafor  
s 1 ad fel wif s 1 cuth radi s 1 suac gwan an s 1 et cu rauell ag  
psch s 1 b rosl et s 1 bespos de s 1 en aq aucto s 1 se s 1  
cutori s 1 q Et alius tres pesta die i aurora plic